

就業金卡申請案件由國發會專案會商
之建議補充資料清單

Recommended List of Supplementary Documents for NDC Special Review of
the Employment Gold Card Application

序號 No.	待補資料 Supplementary Documentation	說明 Details	提供(v) Provided (v)	備註 Remarks
1	來臺計畫 Statement of Purpose	計畫內容含:來臺服務、發展及就業(預計合作訪問的臺灣機關或公司名稱)等規劃。 Includes: Purpose of visit and immigration to Taiwan, such as service, development, and/or employment (name of Taiwanese agency or company planned for visitation or cooperation).		
2	醫療領域來臺計畫 Statement of Purpose for the Medical Sector	來臺重點產業發展計畫(內容必須扣合生醫產業及精準醫療產業),計畫內容包含:預計合作訪問的臺灣機關或公司名稱、將如何以自身的醫學專長與工作經驗應用於臺灣的生醫產業及精準醫療產業、該計畫對臺灣的幫助及其他補充說明。 Plans to work in the key development industries must be related to the Biomedical or Precision Medicine fields and must include: name of Taiwanese agency or company planned for visitation or cooperation, how your medical expertise and work experience will be applied to the biomedical and precision medicine industries of Taiwan, how the plan will benefit Taiwan, and other supplementary information.		
3	最新完整履歷 Latest Comprehensive Resume	履歷應清楚顯示雇主、職位、任職起迄日以及負責工作項目/職責/成就等描述。 Resume should clearly describe and list employers, job titles, periods of employment, and tasks/duties under your responsibility.		
4	專長證明文件 Certificate proof of Expertise	如:專業證照、證書、國內外專利證書、技術移轉合約書、學術著作等。 Examples include: Professional licenses, certificates, domestic/overseas patents, technology transfer agreements, and authored academic papers.		
5	國際性金融證照 International Financial Licenses	如 CFA(Chartered Financial Analyst)、CFP(Certified Financial Planner)、FRM(Financial Risk Manager)、CIIA(Certified International Investment Analysts)、CIA(Certified Internal Auditor)、PRM(Professional Risk Manager)、FSA (Fellow of the Society of Actuaries)、FCAS (Fellow of the Casualty Actuarial Society)、FIA (Fellow of		

		<p>the Institute and Faculty of Actuaries) 、FIAA (Fellow of the Institute of Actuaries of Australia) 、SEI-KAIIN (Fellow of the Institute of Actuaries of Japan)等。</p> <p>E.g., CFA (Chartered Financial Analyst), CFP (Certified Financial Planner), FRM (Financial Risk Manager), CIIA (Certified International Investment Analysts), CIA (Certified Internal Auditor), PRM (Professional Risk Manager), FSA (Fellow of the Society of Actuaries), FCAS (Fellow of the Casualty Actuarial Society), FIA (Fellow of the Institute and Faculty of Actuaries), FIAA (Fellow of the Institute of Actuaries of Australia), and SEI-KAIIN (Fellow of the Institute of Actuaries of Japan), etc.</p>		
6	<p>公司服務證明 Proof of Employment</p>	<p>應有開立單位之相關標章及簽署與實際任職起迄日。</p> <p>Official letter from your employer stating your full name, employment period, and job role(s), Letter must include the seal and signature of the issuing department.</p>		
7	<p>近三年稅單 Tax Certificate from Past 3 Years</p>	<p>請提供最近3年內某一年度之納稅證明，證明平均月薪超過新台幣16萬（如：澳洲PAYG payment summary、加拿大T4、以色列106表格、俄羅斯2-NDFL、波蘭PIT-11、英國P60、美國W-2）。如果是依法免申報所得，或因未達報稅期間而無所得申報資料，請說明事由並檢附佐證資料（如稅務機關官網公示資料、法令規定）後，提供雇主開立的服務證明作為佐證（服務證明應載明工作期間、職務內容及實際已獲得的薪資，服務證明如未載明薪資，應另附薪資單佐證）。</p> <p>Please provide a tax certificate for one year of the past 3 years to verify that your average monthly salary exceeds NT\$160,000 (e.g.: PAYG payment summary from Australia, T4 from Canada, 106 from Israel, 2-NDFL from Russia, PIT-11 from Poland, P60 from the UK, and W-2 from the U.S.). If income is exempt from declaration according to laws or if there is no income declaration information due to the declaration period, please provide further details and supplementary documentation (e.g.: public information from the website of taxation agencies, laws and regulations) along with a proof of service issued from the employer as further evidence (the proof of service must clearly state your employment period, job content, and the amount of actual remuneration received; if the proof of service does not include remuneration, a</p>		

		pay slip should be included as additional documentation).		
8	任職公司簡介 Introduction of Employer	任職期間之公司所營事業及年營業額。 The company's business and annual turnover during your period of employment.		
9	博士學位畢業證書 Doctorate Degree Diploma			
10	其他 Other	請參考 <u>國發會專案會商認定要點</u> 之其他認定相關證明文件。 Please refer to the National Development Council Recognition Guidelines for Project Based Review for other recognition-related documentation.		

注意:所附文件若係外文作成，應檢附中文或英文譯本；若係於大陸地區作成，依「臺灣地區與大陸地區人民關係條例」第 7 條規定，應經行政院設立或指定之機構或委託之民間團體驗證；若係於阿富汗、阿爾及利亞、孟加拉、不丹、緬甸、柬埔寨、喀麥隆、古巴、迦納、伊朗、伊拉克、寮國、尼泊爾、尼日、奈及利亞、巴基斯坦、塞內加爾、索馬利亞、斯里蘭卡、敘利亞、菲律賓、泰國、越南、馬來西亞、印尼等國家地區作成者，需經我國駐外館處之驗證。

Note: If the supplementary documentation is written in a foreign language, a translated Chinese or English version must be provided; if the documentation is from the Mainland Area, in accordance with Article 7 of the Act Governing Relations between the People of Taiwan Area and the Mainland Area, the documents must be authenticated by an agency established or designated by the Executive Yuan, or by an entrusted private organization; documents produced from countries such as Afghanistan, Algeria, Bangladesh, Bhutan, Myanmar, Cambodia, Cameroon, Cuba, Ghana, Iran, Iraq, Laos, Nepal, Niger, Nigeria, Pakistan, Senegal, Somalia, Sri Lanka, Syria, Philippines, Thailand, Vietnam, Malaysia, and Indonesia must be authenticated by an overseas R.O.C. embassy or mission.